

Resebrev Nr 101

17 - 25 mars 1991

DARJEELING-SIKKIM-KALIMPONG

For med lundavännerna Stefan och Lena, på besök till familjen i Kolkata, till underköna Himalaya och den vackra bergsstad Darjeeling, känd för sitt goda te och mycket koloniala lämningar i form av internatskolor bland annat. Fortsatte så till delstaten Sikkim och dess huvudstad Gangtok där just precis årets blomsterfestival skulle äga rum. Besökte sedan två av Sikkims mest berömda buddhistiska kloster, Rumtek och Phudong. Avslutade Himalaya-färden med att fara till staden Kalimpong invid gränsen till Bhutan. Njöt av utsikten från det övergivna leprasjukhuset (bild nedan), och blev om morgonen överraskad av att bli festligt uppvaktad på min 38:e födelsedag boende på fina Himalaya Hotel.





DARJEELING

STEFAN PÅ TÅGET



LENA PÅ GLENARYS RESTAURANG







GANGTOK















RUMTEK











KALIMPONG





श्रीमती अस्पताल







Darjeeling. Måskan är 26.90, men utmärkt & värt exklusiva rum på Bellevue Hotel, med utsikt över Chowrasta och bergen på nordsidan. Sittar i gäststugan i hallen, väl upplyst med sköna stolar o bara ljusa lampor o läsa i det stora sovrummet.

Rullstol nr 49, står omarbetat i lovely Planet-loken. Betalar ca 500 rps/ natt - värt värt. Tibetamer äger. Koll till Darjeeling kl 15 med share-taxi från Sidlinguri, betalar 240 rps för nr 3. Skönt hemkomna till sval kläder - ej allt kallt. Drack några öl efter en promenad runt uppom Darjeeling o fanns det typen hotell. Np för 23 tilliterna o dischade (varvatten).

Promenerade skog för solbrändstegen. Curiosity - tepte en dotter + underbart kläddande kvalitativskulle, för 170, och buddhistiska cyklar för 150. Jahnassa för 45. Klädd på Glenarys, o firade Stefans födelsedag - idag 38 år. Tomat suppa, punch och mörts, fuktisallad, glösa vidiskt rödvin Whaffle.

Massor av utlämnare o turister. Vackra popadass 147 flickor. Alla snygga ungar på nepali, ej bengal. Sov väl i stugan på torget i natt. Upp kl 6. Hårig kvinna reiser ut om - öppna fönster i 2. o klass. Från 8-45.

Förbannad på rabshuttle - ville först ha 200 rps, sen 5019. Skulle bli 25 för 2 rikshar (15 när turin - lag för). Till City Booking Office, väntade till de öppna 20 kl 10. Fick biljetterna hem t. Calcutta 25/3 med Darjeeling Mail, 1. o klass, i 304 rps. Väntade på lista plats 4-6.

Kontrollera stigararna o bok te på hotell Venus - och promenerade ut bort till taxibilarna.

Bellevue Hotel, ensam vakten sitta jag 22.30 i sängen & bli kvar ut över Chowrasta - utdeles, edsligt. Blott skulle bli hundar hörs. Mär utmärkt till skillevad 9 med Stefan som är förkyld o dånlig, o den som har vänneheten. Jag har ändå bokat flera ggr idag, men 10 jag tror det blir på stora ansträngningar på förmiddagen och mycket mat därefter.

11 Vaknade kl 6 i morse, dimma över bergen och den dag blev en heldags tyvärr. Foklän på torget, paliser 12 Svun gymnastiserade.

Frånst i hotellets restaurang - frukt, toast, te.

13 8.30 ut på härlig promenad runt äsen med två Bhutaa Buddhist Monastery, utgången brant 14 fläsga. Massor av skolbarn på väg till skolan, många söta tjejer. Stefan o Leo bedarade

15 North Point. För med linbanan, härlig upplevelse med 1. sinclars kl 11. Ned 540 meters av vishillnad,

16 nära teptantegg - där stöden just inleddes. De te och för nästa linbanan upp igen. 30 rps t.o.r.

17 Promenering vidare 200 m från o björnar. Himalayans-institutet. Besög det. Stefan helt slut. Ate, till

18 Darjeeling. Vaxlade \$ 200 cash på State Bank, köpte på Shangri la - nepalesisk mat. Nega

19 Luvry (högberg). Spent. Dal. Blomst. Distrikt. Sen fick Sikhin-tillitend. Från FRO till FRO

20 Kaffestante - fylle i ansökan - Ate till FRO, blev sig själv godhände. Inga ate D + 1!

Hotellet, väntade o vänt av livet. Phlegmatisk bengal!

kl 20 till Glenarys o köpte - nite gästerna för bilen. Church Shank + en + tematiska taggiant.

Sista dagen i Darjeeling. Kätade lätt middag kl 19 på
Sleerangs + tevataggsrostbrändniches. Då kom en snygg
uttänning med vacker nepalesisk fruktvar. Så fint. Minns
hur det var när Babu o jag nyss träffats.

I botaniska trädgården i Parnidaleys: Massor av glad
färsliga vackra växter från Ranchi på skolorna,
jag filmade med video.

¹⁵Sov till 8.30. Jag hade diarree på morgonen,
tog 2 tabletter i modium som blev bra. Sattte effektivt
skäpp på rummet. Stefan mätte ef ha stannat
bete medan vi fixade Sikhim-biljett o bilstod
Buss till Gangtokh i morgon, 49 rps/st, kl 7.00.
Fram Supermarket vare på stan.

District Magistratet idst 10.30. Utan vidare fick
vi en stämpel i passet. Tills tond 15 dagar för
Sikkim, Kuntail o Phudong.

Efter botaniska trädgården nellig promenad upp
till sten igen. In på Kevanters med Alfa-
Jayal-affischer på väggarna. Drack följande
cold coffee, 2 st, ock hade skikt hav, bacas o
ägg. Härlig lunch.

Här log o besto ut Folke Isakssons fina rese-
beskrivelse. En sådan niolande beskrivare.

Till Curushogan på Chowrasta-träffade Stefan
den där som slog till o köpte en underbar
shan ha för 2.500. Jag köpte spel o underbar
Krishnashty i hus för 825, samt mässingsstatyer
av Hanuman, Ganesh o a. baktirish.

Resan en pådan tröje som Stefan köpte
tidigare - för 165. Nöjd m. köpen.

Buss kl 7 Darjeeling - Gangtokh. Vacker
känsla över hemifrån. Gulltill

8 på svindlande vägar, via Shooam den bästa vägen
ned till Teestafloden. Våldiga stup, mäktiga träd
9 Västern av stigen som från täckte Himalaya, te-
plantage där pluckningen var i full gång. Satt
10 tröst med ef olchvint, hade med oss bröd ock
ost vi ishandlat på Sleerangs igen.

11 Vaknade 5.30, vakled eller 8 timmars god sömn
Drack te som vi fick serverad på rummet för 600

12 Se promenad i shan morgon ned till busstod
7 andra uttänningar i museer. Svansen till

13 Sikhim, kontrakt av pass o stämpeliga som
internationell gräns. Pressen 1982, part på Sikhim

14 Andan hade man ett utlyst gränshäutor (p. 1970)
Underbart fin ställe upp till Gangtokh. Plantageodlingar

15 vi vete o gränshäutor. Blommande buskar i alla
färgen. Rätt tid besöka Sikhim på fövoren.

16 Från Gangtokh kl 13. Bussande storstad nu,
ef idyller jag upplevde - 82. Inga cyklistaffärer på

17 toget - stället bengaliska musik-affärer. Inall
torviter. Här besöker - ef so exotiskt

18 Tog in på Tibet Hotell, fin utsikt o blott
dret ville släppa. Trebaldrum 300 rps

19 Hade Szechuan Chichen - megafine. Gott
Promenad stan. In på Hotell Teshe Desh

20 Högårsrening: Drack pan-litör (11).
kaffetsho.

Beste bengali på kvällen.

Rumtekilostret. Underbara vacker färd dit med bil
TEBsta o upp andra sidan. Mindes mitt förra besök
här 1982, stället, minnas sång o trumma o
knapeter o min andrens hos den 16:e Gyalwa
Karmapa, överhuvud för Kagyu-pascheten (Rödhat-
tarna). Han dog senare är och söndet efter den
17:e inkarnationen har ännu inte inletts. Skaf helt
fascinerad av Rumtek. Besök utlyst till en fö-
rman utbildning. Västtändske norra föll på mark
när vi såg oss runt.

Fallständigt bedömd av en härligt skön bengalisk
kvinnor med på de två turistbussarna vi för idag.
Så 13:00, mjukt o varm, glad, mår bra. Vilde ha
nått ut till se på henne. Från Dargapur, mannen till
Dargapur - jättbra på stället ut i bussen egentligen för
Dargapur, tre år 13 son. Skulle gärna velat ha henne
fäst till mig, kanna hennes kropp med min.

F.m. för vi ned en tur kl 10-12:30, först Do-Drul
Christen, stupa på en kulle byggd av Trudsi Rinpoche.
Njingma-orden överhuvud. Invid Tibet-institutet,
myxer. Ser både bussen till Sangtshis högsta punkt
för besök på Enchey-klostret, där fauriska mestarna
Lama Drogtsal Karbas fram för 200 år sedan

18 Hantverk föreläsning - högt slips, möre o nash.

19 Orkideerutställning - underbart! Öppnat 18/5.

Efter lunch på hotell Tibet för vi på väste rummet
(220 rum) 13:30-16:45. Rumtekilostret och den
eller Samsara-gårdens vid Ranspool.

Smytsh - drack kaffe o pen-lit på Tashi Delehs ut-
ställning även idag i bländljus.

Älsk dom o handoveri rott till vaddy o öl.

18:30 Bengali.

Skrev här till familja Fahlbom mögne.

Phudongklostret. Hyr hotell Tibet jeep för

8 tur dit kl 8.00. Vardagsmish tjoaf häng
med oss dit, Catherine från Quebec, readyräg
9 intresserad av tibetansk buddhism.

Underbar färd och ro, väldigt vackert klostret, da-
10 bang-ovanför Phudong. För först dit - efter en
fascinerande häring 40 km på North Sikkim High-
11 way. Stundtals milt bra väg, bra anlagda av

12 ingenförstoppa + lokal arbetskraft - met kvinnor
skundtals o behov av reparation - vägarbeten -
13 färd stanna. Såg snöskädd bergstipp genom
diesel - skaf nöjd.

14 dorbang - helt amerikanska från Rumtek. Fil med
unga munkar lektras i sikkimesiska. Schön utsikt

15 vid t. Phudong. Underbart klostret, rumskontroll, kl.
Kagyu-pascheten. Flere utländska besökare, rumskontroll, kl.

16 en amerikana o en australiensare som kommit med
bussen. Trevliga - pakade tillbringning - de fann till
17 byråledare - och avsk. sån till Gungpegn. Ivar.

På vägen i Kabi, passkontroll o tillståndskontroll.
18 Åke t. Sangtsh kl 13. Helnöjd m. dagen ut
med tillvaron. Lench-chincha bryggn o öl.

19 Vilede en stund. Kl 15 på en med stann, uppför
berget, för Secretariat och det helt avspärrade

20 Chogyal-palats et.
I dall Marhet tillade vi en affär som sålde för
sake. Jag köpte en bhutanensisk väggbord för
750 rupees, o en sikkimesisk skinnmossa för 120.

Hotellet. Kaffe o bready på rummet. Middag.
Betaldade hotell utskrivning. Pakade

Vilket hotell - holden A. Tibet på vägarna, härbe
24 Söndag Mars 1991
Palmsondagen
Gabriel Gabrielle Gunni
83
Söndag
Palmsondagen
Gabriel Gabrielle Gunni
83
vagn o delar + föregamma o en omläggning
vecka 12
den som varit här 28 SS!

Lars fylles 38 år! oförglömlig dag, från
på Hotel Himalaya hotel i Kalingpong.
Buss Samtala-Kalimpang, avfärd 7.30. Frukost
på Hotel Tibet beställd till kl 6.30.

Vaknade kl 6 efter en natt med regn o skua - fans
Niochenyampa synlig! Vilken lycka, om så de
fick vi äta de de mest läckra kopporna.

På väg till busstationen o väg, där plöjer. Regn
på vägen. Visade passet vid de 2 gränstationserna,
kaffe o friska Pan-Litua i singlam som varme o
Sikkim. Från Teesta floden separativt 12 km,
gläddet vacker gran skog reservat, till Kalingpong,
minst 20 km från Dargeling o Samtala.

Då kl 11, tog en taxi för 5 minuters körning till
detta vackra hotell, där brittiska handelsagenten
M2 Donalds villa (for n. Youngs husband till drott
1804), kolonial rest, stor gräsmatta, utsikt mot bergen,
träd o växter. Två rum, hede två - i vägen
en super snygga fröskhödnare, de alle som uppbyggd.

På väg till på Sam. Basaren tillstått, full av
Dargeling. Cirka på gång nära busstationen. Fick
878 en gammal regntröja i väskaffar drove en tibet
tombke varslar. Brillpoprocession i behåller,
koppa i slöja o vagn på området.

Skulle till ett återvända t. hotellet - men vi ville till
på 20 kyrkan vi sett torvet på. Och berättade en fan-
tastisk promenadväg - från Macfarlane Memorial
Church från 1891, genom ett sjukhus (fram till) ut
till en vidala byggnad täppt ut på isen, varifrån
den mest bedärande utsikt över Himalaya.

Teesta, Rangitfloden, Sikkim, klar rikt ut

25 Upp 5.45, underbar sommarmorgon med alla
Måndag Mars 1991
Värfeldagen
Marie Bebbälseledag
84
tog på solbelysta. Videofilmade, val på
den hyliga morgonluft, val på
6.30. Stefan o Lena up
vecka 13

Frukost 7.30, indisk ätliga cornflakes, toast o kaffe
o underbar Tibetbilder av Dr Håmberger på väg
8.30 resten morgonen ute på gräsplanen, mätte underbart
o läste PD James kriminalroman 'Bofelsen och Begjer'.
Gråkade ihop våra pyntar och tog sedan en härlig pro-
menad i näset tempen en timme Hill Cant Rod västerut, med
äsen, förbi miljöföränt, pojken o fina villor.

10 kl 12 gick vi till Samtala o köpade lunch. Tunna väskor
Buss Kalimpang-Siliguri kl 13. ²⁸Se Anne

11 natt bredvid Calcuttahallen som julbar som föreläsare för
kenn-förteget. Härliga vyer, nästan berget och sedan

12 lång Teesta-floden. Tillsammans visa pass o för
stängd vid kontrollstation vid Teesta-floden.

13 i Siliguri 15.30, fikade på ställe-icecream + cold coffee
2 rikshus till stationen, 20 rps. Vartan en trappa upp

14 till tåget vid kl 16. Vi fick sovläsa hot allt.

Dargeling Mand, tog från NSP kl 18.40.

15 Skönt ska på a Warr, delade kupé med en
gubbe, var som för i annan kupé.

16 Läste om hemsärlig Dalgleiss äventyr, ett underbart
hätte öSS från Hotel Himalaya. kl 22.30. Logen var ut

17 Dargeling Mand från New Jalpaiguri.

18 den utom alldeles tyst o fridfullt. Underbar plats.

19 Vårslukhus n. redan av löstformade hus n. vid
medele härligt gott. Till hotellet n. nyköpta li duruga,
tudegen sluten men o söndagens Hindustan Times
med 3 sidor ärtenshopparnisse.

Satt på veckan o för! Te o god det till
kl 19 middag. Stefan handbets till! Hede fiket
med tända ljus på bordet o fruktprj. f. eftermidd
eller huyator middag (blanket, dat o kalor).

Mars

Darjeeling 19-20/3

Köpt:

| | |
|--------------------|------------------|
| Dorji + klocka | 175 rps |
| Cymbaler m. tecken | 150 rps |
| Cymbaler u. -"- | 250 rps |
| Mössa | 45 rps |
| Troja m. kort ärm | 165 rps |
| Krishna i brons | 525 rps ? |
| Hanuman, mässing | 225 rps |
| Tantraskulptur | 175 rps |
| Sanesha, mässing | 325 ? |

Sågt:

| | |
|-----------------------|-----|
| Bhutanesisk väggbonad | 750 |
| Sikkesisk påsmessa | 120 |

~~श + ठ~~

श + ठ s + th = ष्ठ

निष्ठुर nishthur = grym

श + प = श sp

शुभ pushpö = blomma

स + क s + k = स्क sk

पुरस्कार puröshkär = belöning

क + श + न k + s + n = कश्न ksn

तीक्ष्ण (tikshnö) = skarp, vass

ks = khiyö - bokstaver, löses in khiy

= tikshnö

त + त + र t + t + r = त्तर
ttr

तत्र töttö = teori

न + त + र = नत्र ntr
n t r

मन्त्री möntrö = minister

न + द + र = नद्र ndr
n d r

चन्द्र chöndrö = måne

न + ध + य = नध्य ndhyö
n dh ya

~~श~~ शक्य shöndyā = kväll
y-et slutet → shöndä

ন + ন + য = ন্য ny
n n y

সন্ন্যাসী shōnnyāsī = eremit
→ shōnnāshī

ম + প + র = ম্প্র mprō
m p r

~~ম্প্র~~ স্প্রতি
shōmprōtī = nyligen

স + ষ্ট + র = ষ্ট্র strō
s t r

রাষ্ট্র rōshtrō = stat

স + ত + র = স্ত্র strō

s + t + r

স্ত্রী shtrī = hustru

१ Anusvara = ng eller nj

रंग रोंग = färg

संघ ~~संघ~~ shōngghō = råd
~~संघ~~ = (minister) råd
[sangha]

० Bisānga = h

नमः nōmōh = hälsning

दुःखी dukkhī = ledsen
(hjärtesorg)

७ Chāndrō Bindu nasal sound

ऊँचू unchu = hög

दाँत dānt = tänder

~~दाँत~~ dānt = tand

ॐ oun

[khanda ta]
ॐ = ॐ i slutet på ord

महः mōhōt = stor

ॐ १ १

ॐ २ २

ॐ ३ ३

ॐ ४ ४

ॐ ५ ५

ॐ ६ ६

ॐ ७ ७

ॐ ८ ८

ॐ ९ ९

ॐ ० ०

१९९१ १९९१

७.५.१९८९

३.६.१९८७